



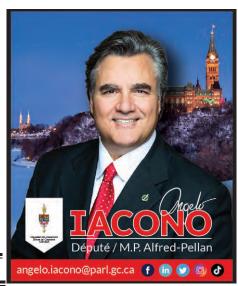


www.stele-medias.com

Au service de la communauté Serving our community

13 Avril 2022

**ÉDITION 9.04** Mensuel



### RÉACTIONS DU MAIRE BOYER AUX **BUDGETS DE QUÉBEC ET D'OTTAWA**

Québec; Un budget qui répond aux priorités lavalloises

Le maire de la Ville de Laval, Stéphane Boyer, salue le budget 2022-2023 du gouvernement du Québec présenté aujourd'hui à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, Eric Girard. Les investissements annoncés correspondent aux priorités municipales.

#### Logement social

La Ville de Laval se réjouit de l'investissement de 347 M\$ pour le logement, qui permettra de livrer une centaine de nouvelles unités de logement abordables sur le territoire lavallois. Elle applaudit aussi les 52,3 M\$ pour la rénovation des loyers à prix modique (HLM), qui contribuera à la remise en état du parc de logements à loyer modique lavallois vieillissant.

L'annonce d'aujourd'hui est un pas dans la bonne direction, mais il reste encore beaucoup de chemin à faire afin d'améliorer durablement les conditions de logement des Lavallois, notamment dans un contexte de rareté des logements disponibles et d'augmentation des loyers.

« La crise du logement nécessite des solutions novatrices, nous devons sortir des sentiers battus. C'est la raison pour laquelle la mairesse de Longueuil, Catherine Fournier, et moi tiendrons un sommet sur l'habitation en août prochain en collaboration avec l'Union des municipalités de Québec et la Communauté métropolitaine de Montréal.»

— Stéphane Boyer, maire de Laval

### **Transports**

Les impacts de la pandémie sur l'achalandage des réseaux de transport collectif se faisant toujours sentir, la Ville de Laval accueille avec enthousiasme le soutien additionnel de 393 M\$ des gouvernements du Québec et du Canada pour soutenir les sociétés de transport en commun.

### Développement social

Le gouvernement investira 888,1 M\$ sur 5 ans pour la bonification du soutien à la mission globale des organismes communautaires pour plusieurs secteurs. Il s'agit d'une bonne nouvelle pour la Ville de Laval puisque l'augmentation de l'appui aux organismes communautaires faisait partie de ses demandes.

« Ce coup de main est une excellente nouvelle pour les organismes communautaires lavallois, qui accomplissent un travail essentiel sur le avec les orientations de notre administration. » Stéphane Boyer, maire de Laval

#### **Environnement**

Le gouvernement déboursera 1 G\$ de plus pour lutter contre les changements climatiques et accélérer la transition du Québec vers une économie plus sobre en carbone. Les dépenses du Plan de mise en œuvre 2022-2027 du Plan pour une économie verte 2030. qui sera dévoilé au cours des prochaines semaines par Québec, s'élèveront en effet à 7,6 G\$. Cet effort renouvelé fait écho aux préoccupations de la Ville de Laval, qui a fait de la transition écologique une priorité.

#### Culture

Au chapitre de la valorisation de la culture, le gouvernement injectera un montant supplémentaire de 259 M\$ jusqu'en 2026. Sur cette somme, 159 M\$ sont prévus pour 2022-2023, dont 72 M\$ qui serviront à contrer les effets de la pandémie de COVID-19. La Ville de Laval se réjouit de ces investissements, qui permettront aux acteurs du milieu culturel, particulièrement éprouvés par la crise sanitaire, de souffler un peu.

### Développement économique

Le gouvernement consacrera 627 M\$ sur 5 ans au secteur bioalimentaire afin de soutenir son essor, d'assurer la poursuite d'initiatives dans le cadre de la Politique bioalimentaire 2018-2025 et d'appuyer les solutions visant à atténuer la rareté de la main-d'œuvre dans le secteur. Il s'agit d'une excellente nouvelle pour Laval et ses nombreuses entreprises chefs de file dans

terrain. Cette aide est en parfaite adéquation le domaine. Le secteur bioalimentaire génère des retombées économiques importantes et joue un rôle essentiel dans l'autonomie alimentaire du Québec ainsi que dans le développement des régions.

> La Ville de Laval applaudit également les 2.2 G\$ que le gouvernement investira pour accroître la productivité de l'économie. Ce soutien est le bienvenu en cette ère postpandémique où les entreprises sont confrontées à plusieurs enieux, notamment en lien avec les ressources humaines, l'intégration des nouvelles technologies, le développement durable et les perturbations dans les chaînes d'approvisionnement.

#### Ottawa; Laval se réjouit de la priorité accordée au logement

Le maire de la Ville de Laval, Stéphane Boyer, accueille favorablement le budget 2022 du gouvernement du Canada présenté hier à la Chambre des communes par la ministre fédérale des Finances, Chrystia Freeland.

### Logement

La Ville de Laval salue les mesures importantes annoncées par le gouvernement fédéral pour remédier à la crise du logement. Ottawa investira en effet 4 G\$ sur 5 ans afin de créer un nouveau fonds qui permettra d'accélérer la construction de quelque 100000 logements, en plus de prolonger le financement de l'Initiative canadienne pour la création rapide de logements (ICRL) en injectant 1,5 G\$ sur 2 ans pour bâtir plus de 6000 logements abordables.

Le fédéral a également annoncé qu'il devancerait le financement prévu dans le cadre du Fonds national de co-investissement pour le logement afin de construire plus rapidement de nouveaux logements et d'accélérer la réparation de logements existants. Il entend aussi offrir de la flexibilité concernant les programmes fédéraux d'infrastructure afin de lier leur accès aux mesures mises en place par les municipalités, les provinces et les territoires pour augmenter leur offre de logements.

Ces efforts renouvelés visant à améliorer l'accès au logement font écho à ceux de la Ville de Laval, pour qui cet enjeu est une priorité.

« La question du logement et de son accessibilité constitue une préoccupation majeure pour la Ville de Laval et les investissements annoncés dans le budget fédéral représentent une bonne nouvelle qu'il faut saluer. Ils pourront contribuer à soutenir les solutions que les municipalités trouveront pour apaiser cette crise, notamment dans le cadre du sommet sur l'habitation en août prochain. »

Stéphane Boyer, maire de Laval

### **Environnement**

Le gouvernement fédéral a confirmé dans son budget qu'il débourserait 9,1 G\$ afin de concrétiser le Plan de réduction des émissions pour 2030 qu'il a dévoilé en mars. Cette somme comprend, entre autres, des investissements pour développer les infrastructures de recharge des véhicules électriques, pour améliorer la performance écoénergétique des bâtiments et pour favoriser les solutions de lutte contre les changements climatiques basées sur la nature comme la plantation d'arbres et la restauration des milieux humides.

« J'applaudis ces investissements verts qui nous fourniront dayantage d'outils pour relever les importants défis liés au climat. La lutte aux changements climatiques est et demeurera le défi du 21e siècle. »

- Stéphane Boyer, maire de Laval

### Développement social

Ottawa versera 562.2 M\$ sur 2 ans à compter de 2024-2025 pour poursuivre le financement de la stratégie Vers un chez soi, qui fait appel à la collaboration communautaire pour lutter contre l'itinérance. Cette aide financière permettra aux organismes lavallois œuvrant auprès des citoyens en situation d'itinérance de continuer leur mission, contribuant ainsi à faire de Laval une ville inclusive et sécuritaire pour l'ensemble de ses habitants.





### **Francine Charbonneau** Députée de Mille-Îles

Célébrons la venue du printemps, c'est le retour du soleil, de la chaleur et de belles journées printanières.

Je vous souhaite une merveilleuse fête de Pâques!



Bureau de circonscription 3131, boul. de la Concorde Est, bureau 303 Laval (Québec) H7E 4W4

Tél. 450 661-3595 Francine.Charbonneau.MIIL@assnat.qc.ca Francinecharbonneau.ca

### AGLAIA REVELAKIS ET ISABELLE PICHÉ ANNONCENT DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES DANS LEUR DISTRICT

Madame Aglaia Revelakis, conseillère municipale de Chomedey, et Madame Isabelle Piché, conseillère municipale de Saint-François pour Action Laval, sont heureuses de constater que les installations de skatepark dans le parc du Moulin à Saint-François, ainsi que le skatepark et le pumptrack au parc du Sablon à Chomedev se concrétisent. Puisqu'elles avaient manifesté sur leur plateforme lors de la dernière campagne électorale le besoin d'augmenter les accès à des infrastructures sportives et le besoin de promouvoir de saines habitudes de vie pour les jeunes, elles sont aujourd'hui bien fières de la réalisation de ces projets au bénéfice des jeunes de leurs quartiers.

«La Ville de Laval a encore beaucoup à faire pour que nos parcs soient des espaces où le sport et les activités sociales soient abordables, intéressants et accessibles pour tous nos citoyennes et citoyens » disait Madame Revelakis. «Cependant, ce sont des projets comme celui-ci qui me réjouissent. Le Centre du Sablon et son parc sont des espaces rassembleurs et la venue de ce pumptrack accueillera encore plus de jeunes. Je suis heureuse de savoir que nos jeunes pourront



profiter de leur loisir préféré entre amis dans leur quartier. »

Alors que la planche à roulettes avec les olympiques et les sports de vélos hors route prennent de plus en plus de popularité, la construction de ces infrastructures est une



excellente nouvelle.

« Je salue cette initiative d'offrir aux planchistes ce nouveau milieu de vie dynamique et accessible dans leur quartier, » ajoutait Madame Piché. « Je suis fière de voir que cette idée dont j'ai fait part aux citoyens du quartier Saint-François lors des dernières élections se concrétise. Le bonheur que les jeunes auront en profitant de ces lieux, c'est aussi pour ça que l'on s'implique en politique municipale.»

Le meilleur moyen de garder nos jeunes actifs, en santé et loin des problèmes de la rue est de leur offrir des installations de proximité. Que les parcs du Sablon et du Moulin puissent accueillir plus de jeunes est une excellente nouvelle pour l'ensemble de notre population.

Action Laval est la principale opposition à la Ville de Laval, composé de cinq élus : Aglaia Revelakis (Chomedey), Achille Cifelli (Chef par intérim, Val-des-Arbres), David De Cotis (Saint-Bruno), Isabelle Piché (Saint-François) et Paolo Galati (Saint-Vincent-de-Paul). Action Laval entend avoir un œil attentif sur les finances de la Ville afin d'améliorer la transparence des décisions, ainsi que l'imputabilité des décideurs, tout en assurant la reddition de compte de l'administration. L'intérêt supérieur des citoyens est cœur de la démarche des conseillers municipaux d'Action Laval.

### LA VILLE DE LAVAL ENTRE DANS LE PALMARÈS DES MEILLEURS EMPLOYEURS DU CANADA SELON LE MAGAZINE FORBES

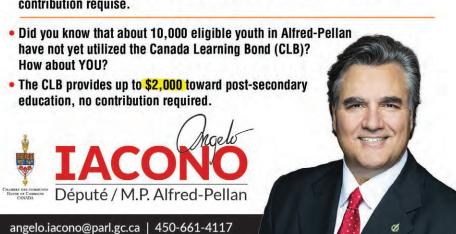
En janvier dernier, la Ville de Laval a été reconnue par le magazine économique Forbes comme l'un des meilleurs employeurs gouvernementaux au Canada, à la suite d'une enquête indépendante menée auprès de plus de 10 000 Canadiens travaillant pour des organisations de plus de 500 employés. Les travailleurs devaient notamment évaluer leur volonté de recommander leur propre

En janvier dernier, la Ville de Laval employeur à leurs amis et à leur famille. A été reconnue par le magazine séconomique Forbes comme l'un des meilleurs employeurs gouvernementaux au Canada, à place dans le palmarès.

« Je suis extrêmement fier que la Ville de Laval figure pour la première fois dans le prestigieux palmarès Forbes des meilleurs employeurs. Cette présence dans le classement témoigne



- Saviez-vous qu'environ 10,000 jeunes d'Alfred-Pellan admissibles n'ont pas encore utilisé le Bon d'études canadien (BEC) ? Et VOUS?
- Le BEC offre jusqu'à 2 000 \$ pour des études postsecondaires, sans contribution requise.



de notre désir d'offrir un environnement de travail collaboratif, progressiste et, surtout, agréable. Je tiens à féliciter tous les employés pour leur contribution à faire de la Ville de Laval un lieu de travail unique et apprécié. C'est d'autant plus important, avec la pénurie de main-d'œuvre actuelle, alors que nous souhaitons attirer et retenir les meilleurs talents pour donner des services de grande qualité à la population. »

- Stéphane Boyer, maire de Laval

Laval est la 3e plus grande ville du Québec et la 15e du Canada. Connaissant une croissance démographique parmi les plus élevées au Québec, elle se démarque par des infrastructures, une économie et une qualité de vie exceptionnelles. En tant qu'employeur, Laval se distingue par ses valeurs organisationnelles et son attention à offrir un milieu de travail agréable où chacun a l'occasion d'exploiter son plein potentiel. D'ailleurs, lors du dernier sondage de mobilisation, les employés ont déclaré que les valeurs de la Ville sont réellement vécues au quotidien, ce qui contribue à leur sentiment de fierté. Cette dernière est convaincue que l'expérience de ses employés contribue directement à la réalisation même de sa mission. Ce sont eux qui, par leur travail au quotidien, s'assurent de favoriser un cadre de vie agréable et d'offrir aux citoyens des services de qualité.

La Ville de Laval a à cœur de mettre en



place une expérience employé forte pour ainsi attirer les meilleurs talents, lesquels s'engageront à réaliser sa mission, soit d'offrir des services répondant aux besoins de sa population. La relation entre l'expérience employé et l'expérience citoyenne y revêt une signification tout à fait particulière puisque près de 50 % des employés sont également des citoyens lavallois.

### Méthodologie du sondage

Forbes a désigné les meilleurs employeurs 2022 du Canada à la suite d'une enquête indépendante menée par la société d'études de marché Statista. Cette dernière a sondé plus de 10 000 Canadiens travaillant pour des organisations comptant plus de 500 employés. L'évaluation a été basée sur les recommandations directes et indirectes des employés qui ont été invités à évaluer anonymement leur volonté de recommander leur propre employeur à leurs amis et à leur famille. Les évaluations des employés comprenaient également d'autres employeurs qui se sont démarqués positivement ou négativement dans leurs secteurs respectifs.

### Renseignements additionnels

La liste des meilleurs employeurs du Canada peut être consultée sur le <u>site Web de</u>

En avril, on continue de respecter la signalisation de stationnement

### DÉBUT DES OPÉRATIONS D'ENTRETIEN PRINTANIER

permettant aux équipes d'entamer les opérations d'entretien printanier. Dans ce cadre, la Ville de Laval désire rappeler aux citoyens de respecter la signalisation relative au stationnement saisonnier en vigueur jusqu'au 30 avril afin de faciliter le travail des opérateurs de balais mécanisés qui procèderont au nettoyage des rues, des trottoirs et des voies cyclables. Ceci s'applique aussi dans les rues où la signalisation spécifie « lors d'opérations d'entretien ».

« Le beau temps est à nos portes et les équipes peuvent enfin entamer le grand nettoyage du printemps. Nous demandons évidemment la collaboration de l'ensemble des Lavalloises et des Lavallois afin que les opérations d'entretien se déroulent rondement. J'invite la population à visiter stationnement.laval.ca et à télécharg-

La fonte des neiges est déjà bien amorcée, er l'application Info-Stationnement pour être avisée des différentes opérations, que ce soit par notifications, textos ou courriels. »

> Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, conseiller municipal de Sainte-Dorothée et responsable des dossiers des travaux publics

> Le nouveau mode de stationnement dynamique a fait ses preuves cet hiver. En effet, sur les rues où les panneaux ont la mention « lors d'opérations d'entretien », l'alternance a été obligatoire seulement une trentaine de jours depuis le 1er octobre 2021, et ce, malgré 12 opérations de tassement et 4 opérations de soufflage. Soulignons que le fonctionnement reste le même pour les opérations printanières. Par conséquent, l'alternance demeure obligatoire lorsqu'indiquée par les divers moyens d'information à la portée des Lavallois et facultative le reste du temps.

Colmatage de nids-de-poule

Les équipes de colmatage des nids-de-poule sont quant à elles à l'œuvre depuis déjà quelques semaines dans tous les secteurs de la ville pour effectuer les travaux de réparation. Ces derniers s'intensifieront en avril et en mai suivant le dégel. Les citoyens souhaitant signaler un nid-de-poule susceptible de causer des dommages, notamment aux véhicules, peuvent le faire en composant le 311.

#### À suivre au cours des prochaines semaines

Afin de redonner à la ville ses airs estivaux, plusieurs autres opérations d'entretien printanier sont prévues au cours des prochaines semaines en fonction des conditions météorologiques. Parmi celles-ci, soulignons :

les opérations d'élagage d'arbres jugées essentielles:

l'entretien du réseau d'égout et d'aqueduc; le nettoyage des espaces verts (parcs, terrepleins, plateaux sportifs, aires d'exercices pour chiens, etc.);

le retrait des bandes de patinoires et des protections hivernales sur les végétaux.

#### Renseignements additionnels

Stationnement sur rue :stationnement.laval.ca

Pour signaler une situation nécessitant une attention immédiate :

- Application mobile Voilà! Signalement
- Par téléphone : 311 ou 450 978-8000 (de l'extérieur de Laval)

### Nouvelles plages horaires d'arrosage à compter de mai LA VILLE AJUSTE SA RÉGLEMENTATION POUR S'ADAPTER AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

De nouveaux amendements au règlement concernant la consommation et l'utilisation de l'eau régissant l'usage extérieur de l'eau potable sur le territoire, dont l'arrosage, ont été déposés lors du conseil municipal du 6 avril. Ces amendements viennent ajuster les plages horaires au cours desquelles l'arrosage sera autorisé, principalement celui des pelouses, selon le type de système d'arrosage utilisé, et ce, du 1er mai au 30 septembre de chaque année. Les changements seront effectifs lors de l'adoption du règlement par le conseil municipal le 3 mai prochain.

La mise à jour réglementaire, une exigence de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable, se résume comme suit :

Les Lavallois disposeront désormais de 2 périodes d'arrosage de 90 minutes hebdomadaires pour arroser leur pelouse, pour un total de 3 heures par semaine, peu importe le type de système d'arrosage, alors qu'il était auparavant possible, dans certains cas, d'atteindre 16 heures par semaine;

Les plages horaires ont été réparties par code

postal (3 premiers caractères) de façon à mieux équilibrer la demande sur le territoire. Elles tiennent aussi compte de l'adresse postale (paire ou impaire) et du type de système d'arrosage;

L'arrosage manuel des potagers, plates-bandes et fleurs avec un boyau d'arrosage tenu à la main sera permis tous les jours de 6 h à 9 h et de 17 h à 20 h (adresses paires et impaires), soit les heures les moins propices à l'évaporation de l'eau utilisée.

« L'eau potable lavalloise, qui obtient année après année l'attestation 5 étoiles du Programme d'excellence en eau potable de Réseau environnement, est un véritable joyau. Cette mise à jour réglementaire témoigne du désir de notre administration d'agir concrètement pour faire face à l'urgence climatique. L'adoption de gestes écoresponsables forts en matière d'utilisation de l'eau potable se traduira aussi par des bénéfices tangibles pour les Lavallois, incluant la diminution de la fréquence des interdictions d'arrosage estivales et la conservation d'une bonne protection incendie en toutes circonstances. »

 Alexandre Warnet, membre associé du comité exécutif, conseiller municipal de Laval-des-Rapides et responsable des dossiers de l'environnement, de la transition écologique et de l'urgence climatique

#### Pour tout savoir sur les nouvelles plages horaires

Pour connaître les plages horaires à respecter après l'adoption officielle du règlement, en mai, les citoyens sont invités à se rendre à reglements.laval. ca dans la section Vie quotidienne, sous Arrosage.

Un nouvel outil de recherche viendra bonifier la page début mai, ce qui permettra alors aux Lavallois de saisir les trois premiers caractères de leur code postal pour consulter uniquement l'information s'appliquant précisément à eux.

#### Rappels printaniers

Alors que le temps doux et la fonte des neiges en amènent plusieurs à s'activer sur leur terrain, la Ville de Laval en profite pour rappeler que certains usages de l'eau potable sont interdits en tout temps :

- Nettoyer les aires de stationnement, trottoirs, murs et toitures avec une machine à pression (cette pratique est permise une fois par année, entre le 1er avril et le 15 mai):
- Utiliser un boyau d'arrosage sans dispositif d'arrêt à relâchement (pistolet);
- Utiliser un boyau d'arrosage pour faire fondre la neige:
- Utiliser plus d'un boyau d'arrosage à la fois et y raccorder plus d'une lance;
- Endommager ou laisser en mauvais état une conduite d'eau, un robinet, une toilette, une piscine ou un autre appareil en faisant en sorte que de l'eau soit gaspillée;
- Laisser l'eau provenant de l'arrosage ruisseler dans la rue ou sur les propriétés avoisinantes;
- Utiliser l'eau du réseau d'aqueduc pour maintenir le niveau d'eau d'une piscine ou d'un spa non étanche ou pour pallier une défectuosité du système de traitement de l'eau.

À ceci s'ajoute l'interdiction d'appliquer des pesticides à l'extérieur des bâtiments en zone urbaine (réglementation adoptée en 2021).

### APPEL À PROJETS DU FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ EN TERRITOIRE LAVALLOIS

La Ville de Laval invite les organismes et les entreprises sur son territoire à soumettre leurs propositions dans le cadre de l'appel à projets 2022-2023 du volet Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité (FRR) du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Rappelons que pour la période 2021-2022, 7 projets avaient été retenus pour Laval. L'aide financière accordée aux organismes de la région dont le projet avait été choisi a permis de mettre en branle une variété d'initiatives.

À propos du FRR

Depuis le 1er avril 2020, le FRR donne un nouvel élan au développement local et régional, à la coopération intermunicipale ainsi qu'à l'occupation et à la vitalité des territoires. Le volet Soutien au rayonnement des régions permet d'appuyer la réalisation de projets mobilisateurs à Laval qui s'inscrivent dans les neuf priorités suivantes :

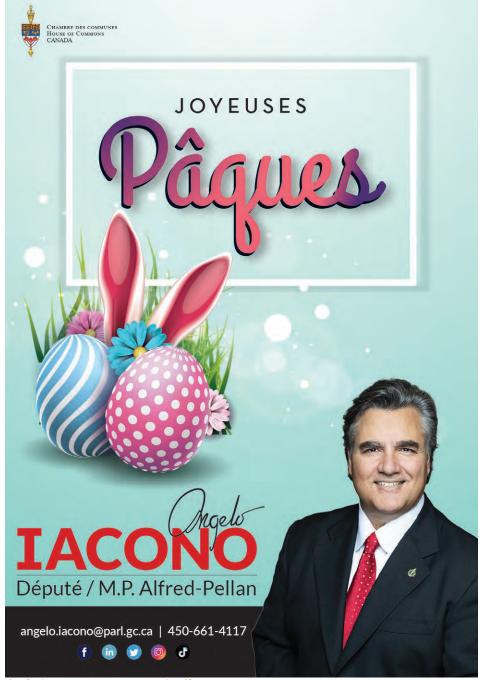
- 1. Réaménager les quartiers tout en stimulant la création et le maintien de milieux de vie sains, sécuritaires, attrayants et à échelle humaine;
- 2. Stimuler la vitalité sociale dans une perspective d'intégration et d'inclusion des personnes;
- 3. Assurer une vigie permettant la collecte et la diffusion des données en matière de développement social à Laval;
- 4. La culture, pilier indissociable d'un développement régional durable;
- 5. Un écosystème culturel professionnel pluriel, innovant et pérenne qui œuvre en synergie;
- 6. Une culture qui rayonne à Laval et au-delà de ses frontières;
- 7. Le développement stratégique des infrastructures culturelles sur le territoire;
- 8. Favoriser l'émergence d'initiatives structurantes qui participent au déploiement d'un pôle d'innovation au centre-ville et stimuler la croissance des entreprises et de la communauté entrepreneuriale dans son ensemble;
- 9. Une ville écoresponsable et résiliente la Stratégie lavalloise de lutte aux changements climatiques.

Dépôt des projets

Les projets peuvent être déposés sur le site du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation jusqu'au 27 mai 2022.

Renseignements additionnels

Pour obtenir les renseignements propres à chaque région admissible, consulter la page Soutien au rayonnement des régions



### LE FESTIVAL PETITS BONHEURS DE LAVAL RAYONNE POUR UNE 12E ÉDITION

Le festival Petits bonheurs, rendez-vous printanier par excellence des tout-petits de 0 à 6 ans, sera de retour du 6 au 15 mai prochains dans plusieurs quartiers de Laval. Pour l'occasion, la Maison des arts de Laval (MDA) renoue avec enthousiasme avec les arts vivants afin d'offrir aux familles une expérience mémorable pendant 10 jours avec des dizaines d'activités dans des disciplines variées telles que le théâtre, le conte, la musique, la danse, les arts visuels et les arts du cirque, notamment.

« Après deux années de pandémie, nous sommes heureux que le festival puisse revenir dans sa forme habituelle en présentiel, ce qui marque le retour d'une offre événementielle multidisciplinaire et diversifiée pour les toutpetits. J'invite les familles à participer en grand nombre à ces activités de proximité qui permettent aux jeunes d'apprivoiser les arts et de plonger dans des univers ludiques qui stimulent leur imaginaire et éveillent leur curiosité. »

Seta Topouzian, conseillère municipale de Renaud et responsable des dossiers liés à l'enfance

« Joueur incontournable en matière de programmation et de diffusion d'activités culturelles destinées au jeune public, la Maison des arts de Laval accueille au sein de sa programmation depuis le tout début ce festival culturel et social qui place les tout-petits et les familles au cœur de sa mission. Par la présentation de cet événement, le diffuseur rend l'art accessible aux familles de tous les milieux socioéconomiques grâce à un volet de l'événement qui rejoint les familles plus démunies. »

Flavia Alexandra Novac, conseillère municipale de Sainte-Rose et responsable des dossiers culturels

### Six spectacles à l'affiche dont deux à guichets fermés

Réalisé en théâtre d'ombres, de marionnettes sur table et de matière avec musique en direct et diffusion d'odeurs, Pomelo (Ombres Folles) met en scène un adorable et minuscule éléphant rose qui découvre le monde qui l'entoure au rythme des saisons.

En arts du cirque, Hiatus (La marche du



crabe) met en lumière le simple plaisir de jouer et de créer n'importe où et avec ce qui est à sa portée.

La nouvelle création musicale Koperkus (Duo AIRS) invite les enfants et les parents à évoluer dans un spectacle déambulatoire sonore et multisensoriel.

Les Âneries (Cabane Théâtre), nouvelle création présentée dans le cadre des Premiers pas, est une initiative du Réseau Petits bonheurs pour soutenir les projets en début de parcours.

### Huit ateliers de découverte artistique

Art textile, danse parent-enfant, conte et dessin, arts visuels, éveil au théâtre, marionnettes géantes et jeux circassiens multiplient les occasions d'apprivoiser les arts dans le cadre d'une série d'ateliers.

Parmi ceux-ci, notons ces activités pour les

0 à 20 mois :

Audrey Ducasse explore le langage des signes pour enfants à travers l'atelier parentenfant Conte et comptines signés;

Emmanuelle Lizère propose l'atelier d'exploration sonore L'instant musical.

### Partenaires à la programmation et activités spéciales

Les Bibliothèques de Laval, le Cosmodôme, Jeunes musiciens du monde, la Salle Alfred-Pellan et le Centre d'interprétation de l'eau (C.I.Eau) offrent des activités inédites et gratuites dans le cadre de l'événement. De plus, quelques projets spéciaux ponctueront l'événement : le spectacle Momo le chameau, de la compagnie lavalloise Théâtre Fêlé, sera accueilli en résidence avant de faire une tournée estivale dans les parcs de Laval cet été. Le parcours ludique Jardin des petites âmes habillera la MDA du 8 au 14 mai. D'autres

activités surprises pourraient s'ajouter d'ici le début du festival.

#### À propos de Petits bonheurs

Grâce à la précieuse collaboration d'organismes communautaires et de garderies, le festival se réjouit d'accueillir un public curieux, issu des quatre coins de la ville lors de chaque édition. La MDA est membre du Réseau Petits bonheurs implanté dans plusieurs villes et régions du Québec et de l'Ontario.

Petits bonheurs Laval est présenté par la Ville de Laval et est soutenu par le Conseil des arts et des lettres du Québec et Patrimoine Canada.

### Renseignements additionnels

Visitez le site Web de la Maison des arts de Laval pour la programmation complète.





**#1-1400 rue Ouimet** 

Tél.: 514-736-1133

Montréal, Qc, H4L 3R1

redaction@stele-medias.com

publicite@stele-medias.com administration@stele-medias.com





Président: Pascal Richard Vice-Président / Finances: San Lu Ly Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau Édition: Pascal Richard Collaborateurs: Martin C. Barry, Frederick Harding, Vincent Cadorette Conseil juridique: Ariël T. Roy Conseil comptable: Cianci & Associés Production: Pascal Richard Ventes: Pascal Richard Publié par: STELE • Médias, Communications, et Relations Publiques inc.

Notre imprimeur utilise du papier recyclé de sources responsables et est audité annuellement par FSC.

514-570-1855



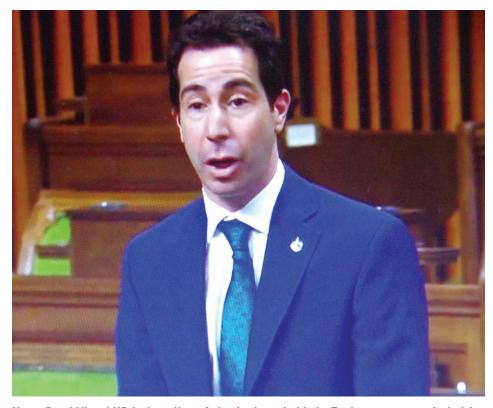
publi

CARD



Le Journal La Voix de St-François de Laval est distribué à 20,000 lecteurs chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.

### HOUSEFATHER PRAISES OTTAWA'S DECISION TO HIKE DEFENCE SPENDING



Mount Royal Liberal MP Anthony Housefather is pleased with the Trudeau government's decision to increase spending on military defence, saying he has long advocated that course of action.

### MARTIN C. BARRY

In an impassioned speech in the House of Commons last week, Mount Royal Liberal MP Anthony Housefather praised the Trudeau government's decision to increase defence spending in its latest budget, while he also spoke about the importance of honouring members of Canada's armed forces as well as veterans.

He said he wanted to thank British Columbia Conservative MP for South Surrey-White Rock Kerry-Lynne Findlay for putting forth the motion to increase defence spending – which he said he would support.

"I have been calling for quite a long time for defence spending to be increased," said Housefather, drawing applause from a cross section of other MPs.

"And I believe that it is something that we owe to the many men and women in our armed forces, to make sure that the brave men and women who fight for Canada, who devote and sacrifice their time and their family life so that our country is well-defended here and abroad, have all of the equipment, all of the services, all of the support, all of the training that they need in order to flourish.

"I don't believe that Canada's military should be anything less than a great military organization," added Housefather, noting that Canada has the 10th largest GDP in the world and should therefore have a fighting force that is equipped and ready.

"So, for me this is a very, very important motion to recognize that while we've done more, we've increased, it is true, the spending on the military from 2013 [when] it was about 1 per cent to about 1.37 per cent today, we still need to do more to meet our NATO target of 2 per cent."

Housefather, who spoke as the Russia/Ukraine conflict was escalating and necessitating possible further involvement by NATO, said he also appreciated that the spending increase was coming "at a time when Canadians, I think, for the first time in my political career are actually beginning to recognize the importance of spending on our armed forces.

"I think this conflict in Ukraine, the Russians' horrible aggression under the very, very, very bad Vladimir Putin who is definitely a war criminal, what he and his henchmen and his military have done in Ukraine in starting a war in Europe – the first major war since the Second World War – is something that Canadians have looked at, seen the images on TV.

"I mean, it's different than the Second World War when people received news from newspaper reports days later, when they saw things on film, but they didn't see things instantaneously on television. And Canadians, I think, are rightly horrified at what is happening."

### Résumé

Dans un discours passionné dans la Chambre des Communes la semaine dernière, le député libéral de Mont-Royal, Anthony Housefather, donnait son appui à la décision du gouvernement Trudeau de hausser le budget pour la défense militaire du Canada.

En même temps, M. Housefather parlait du devoir de reconnaître et respecter l'importance des membres des forces armées canadiennes et des anciens combattants.



PUISSE LA SIGNIFICATION DES FÊTES DE PESACH ET DE PÂQUES NOUS INSPIRER TOUS!

MAY THE SIGNIFICANCE OF THE PESAGH AND EASTER HOLIDAYS INSPIRE US ALL

NºS BURGAUX SGRONT FORMÉS VONDRODI 18 AVRIL OUR OFFICES WILL BE GLOSED ON FRIDAY, APRIL 18.



# mais très efficace contre la COVID-19.

Québec.ca/vaccinCOVID

La vaccination, encore et toujours la meilleure protection.



Québec 🚟



# MANOIR OUTREMONT RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

### LA NATURE EN VILLE!

Située au pied du Mont-Royal, la résidence privée pour aînés Manoir Outremont est une véritable oasis de paix au cœur de la métropole montrélaise. À deux pas de la station de métro Outremont, la résidence propose une multitude de services, une ambiance des plus chaleureuses et sécurisante ainsi que du personnel compétent et dévoué.

Le Manoir Outremont offre des studios ainsi que des appartements 3½, 4½ et 5½ fonctionnels, paisibles et lumineux. La résidence se démarque de loin par ses appartements élégants, un service alimentaire haut de gamme, des activités variées ainsi que par ses magnifiques terrasses extérieures.

### VOS PAPILLES EN REDEMANDERONT!

La magnifique salle à manger du Manoir Outremont saura vous épater par son splendide décor et par la cuisine savoureuse que l'on y sert. Le menu varié et équilibré est conçu chaque semaine par une nutritionniste et vous propose des plats gastronomiques qui vous sont offerts en forfait ou à la carte.

Le personnel de la salle à manger offre un service aux tables attentionné, et est toujours à l'écoute de vos besoins.



Le Manoir Outremont propose plusieurs types d'hébergement pour combler les besoins uniques de chacun des résidents. Des studios sont offerts dans l'unité de soins pour les séjours de courte durée, que ce soit pour une convalescence ou simplement pour un répit. L'équipe de soins en résidence est entièrement dédiée à votre mieux-être et disponible 24 heures par jour, 7 jours sur 7.

Envie d'avoir un aperçu de la vie au Manoir Outremont? Communiquez avec notre équipe de conseillères en qualité de vie et planifiez votre visite. Au plaisir de faire votre connaissance!



A Piscine intérieure

Grande bibliothèque



▲ Magnifique cour intérieure

### UNE AMBIANCE CHALEUREUSE ET FESTIVE

Accueillante et humaine, l'équipe du Manoir Outremont est composée de professionnels sur lesquels vous pouvez compter en tout temps. De la cuisine à la réception, en passant par les conseillères en qualité de vie et l'équipe de gestion, tous les employés collaborent activement afin de contribuer positivement à la vie des résidents.

Plus que tout, ils aiment tisser des liens avec la belle communauté de retraités du Manoir Outremont et leur offrir une programmation d'activités et de loisirs aussi diversifiée que plaisante. Au Manoir Outremont, les jours se suivent, mais ne se ressemblent assurément pas!



Prenez rendez-vous avec notre équipe pour une visite personnalisée!

**514 273-8554** • manoiroutremont@cogir.net • ManoirOutremont.ca

1000, avenue Rockland, Montréal



**Faith** 

## CAN I BELIEVE IN THE RESURRECTION?

When I was a university student in the turbulent 60s, with the vast social unrest of the anti-war protests, racial conflicts, and the sexual revolution, the United Church of Canada was in the midst of their own turmoil. The Rev. Ernest Marshall Howse, Moderator of the United Church in 1964, stated that he didn't believe in the physical resurrection of Jesus. That was quite a jolt to the church at that time!

In contrast, Professor James S. Stewart of Edinburgh University, stated: "The driving force behind this revolutionary Christian belief was the fact of the Resurrection. This was the very core of the apostolic message. To be an apostle meant to have been an eye-witness of the Resurrection. Not one line of the New Testament was written apart from the conviction that Jesus had conquered death and was alive for ever."

The Apostle Paul states that the Resurrection is the very basis of the Christian faith: "If Christ has not been raised, your faith is futile; you are still in your sins." (I Corinthians 15:17)

Paul wrote: "For I delivered unto you first of all that Gospel which I also received, how Christ died for our sins according to the scriptures; and that he was buried, and that he rose again the third day. And that he was seen of Peter, then of the twelve: after that, he was seen of above five hundred brethren at once; of whom the greater part remain unto this present. After that he was seen of James; then of all the apostles. And last of all he was seen of me also."

(I Cor. 15: 3-7)

Theologian Gerald O"Collins stated: "In a profound sense, Christianity without the resurrection is not simply Christianity without its final chapter. It is not Christianity at all.

The Resurrection is the miracle of all miracles.

IF IT IS TRUE!

While Christians celebrate at the elaborate Church of the Holy Sepulchre, or at the Garden Tomb, the fact is there is no definitive location of Jesus' burial place. Which, of course, brings up some of the most ridiculous of fantastical arguments posed by non-believers: the disciples came to the WRONG tomb; (The location of the tomb would have been known to Christian and Jew alike, so if there was any disagreement they could have gone to the tomb for verification.)

Or. the disciples STOLE THE BODY and hid it somewhere else where it decomposed;

Or, the so-called SWOON THEORY that Jesus didn't actually die on the cross, but went into a deep coma from the trauma of the crucifixion and was revived in the cool atmosphere of the tomb. (Remember, the Roman guards were the first to report Jesus' death and they were experts at crucifixion, and would have been executed themselves if they allowed a condemned man to escape death.)

The MASS HALLUCINATION theory which states that everyone who claimed to see the Risen Lord was hallucinating out of an earnest desire to see Jesus alive again. BUT Jesus' disciples had not expected to see Him alive again. (Mark 16: 10-11) It came as a complete shock to them. Can we imagine that these early Christians would willingly go to their death if they knew that their faith was based on a lie! Ridiculous!

It is important to understand that no one comes to the subject of the Resurrection with an open mind! There's no such thing! We all come with previous assumptions and attitudes and we accept or reject the resurrection, not on an intellectual basis, but on an emotional one, because at the heart of the Resurrection is a demand for personal change, and few people want that change.

It is impossible to conceive the birth and growth of the early church, in the midst of the persecutions of the 1st century world, apart from their belief in the resurrection of Jesus, establishing Him as Lord of all things. To them His physical resurrection was a fact. That may baffle some of us and cause us to reject it but, in so doing, we will miss the power which enabled the early church to conquer that hostile pagan world.

Why is the resurrection important to you and me?

It gives HOPE FOR THE FUTURE AND THE PROMISE OF POWER IN THE PRESENT. It is the dramatic manifestation of God's supreme power in our chaotic world. And it holds out Jesus' promise:"Because I live you shall live also."

Dr. Brian M. Gazzard, a resident of the town, is a personal development consultant.

bmgazzard@hotmail.com

514-961-8317

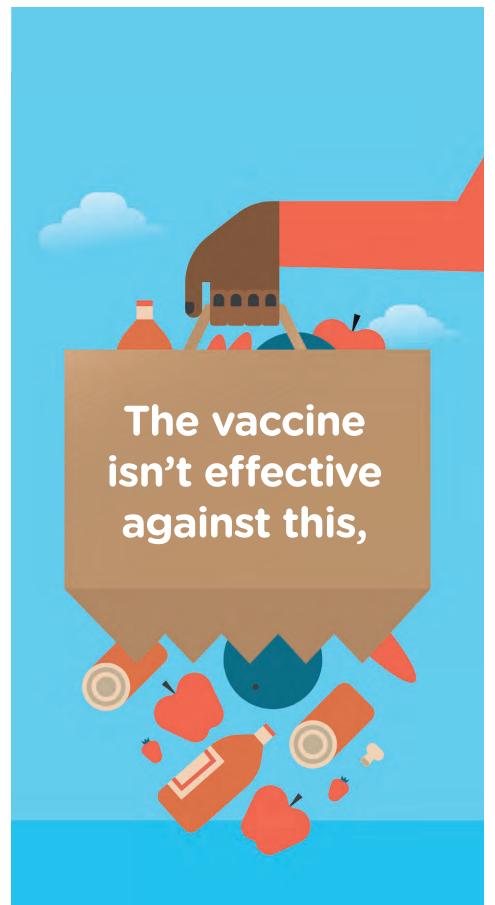
### **AVIS LÉGAL**

Avis est par les présentes donné que Fondation Tristan-Roy constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège au

235, rue Le Moyne Ouest, Longueuil, J4H 1W1

demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Signé à Longueuil, le 07 avril 2022



but it's very effective against COVID-19.

Québec.ca/COVIDvaccine

Vaccination remains the best protection.



Québec \*\*

**ALEXANDRE** 

BÉLAND

Courtier immobilier

450-665-7000

alexandrebeland.com

ROYALLEPAGE HUMANIA

CENTRE





### À votre service depuis 24 ans!



ST-FRANÇOIS

Situé sur une île au bord de l'eau sur la rivière des Mille-Îles. Endroit navigable, descente bateau, terrain 8,850pc.

\* Immense potentiel, vous charmera par sa tranquillité

incroyable et superbes couchers de soleil.

PRIX DEMANDÉ 649,000\$



ST-FRANÇOIS

Grande maison, aucun voisin d'un côté, également bordé de hales de cèdres. Piscine semi-creusée, rue tranquille. Près d'écoles, parcs 3 CAC et 2 SDB, poss. CAC au sous-sol. Occupation rapide possible.

PRIX DEMANDÉ 399,900\$



ST-FRANÇOIS

Bord de l'eau navigable, 3 CAČ + 1 SDB, CUI rénovée, bardeaux de toit récent. Terrasse, piscine HT + remise. Emplacement de choix sur île. Vous charmera par sa tranquillité incroyable avec superbes couchers de soleil.

PRIX DEMANDÉ 479,900\$



ST-FRANÇOIS

Maison avec 2 CAC. Aucun voisin à l'arrière, à pied d'une école primaire, à 10 mins pont A25. Offrant beaucoup de potentiel pour son prix (Rénovations majeures ou pour le

terrain ou pour un petit budget).

PRIX DEMANDÉ 239,00\$



**ST-FRANCOIS**Améliorée et rénovée au fil des années, endroit tranquille. Vous serez charmé par la vue sur l'eau, faune abondante, accès à la Rivière des Mille-Îles, cuisine de rêve, poêle au bois, spa pour 6 personnes.

PRIX DEMANDÉ 489,900\$



Maison à étages plafond cathédrale, dans un secteur familial. Cette demeure vous offre 3 chambres avec une possibilité d'une 4e. À la cour, superbe piscine creusée ainsi que clôturée - adiacent une terrasse et remise. PRIX DEMANDÉ 679,900\$



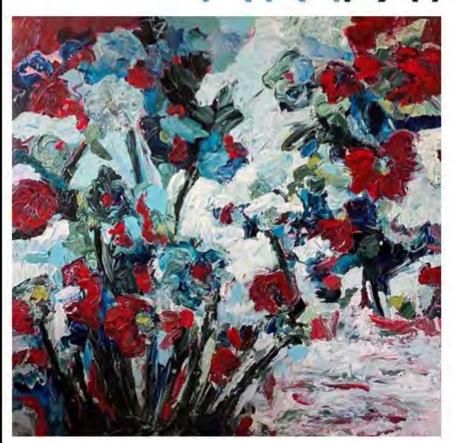
ST-FRANÇOIS
Superbe jumelé, secteur paisible & familial de Laval. maison très bien entretenue idéale pour couple / jeune famille. Sa position géographique stratégique vous permettra de vous rendre à Montréal en quelques minutes. PRIX DEMANDÉ 389,900\$



ST-FRANÇOIS

Maison 2 CAC + 1 SDB . Située à pied d'une école
primaire et d'un parc. Idéale pour jeune famille qui
cherche à s'établir dans un endroit près des services.
Terrain clôturé, grande terrasse, remise, terrain paysagé.
PRIX DEMANDE 389,900\$

### ARIFAAM



### Joyce lacono

ARTISTE DE LA SEMAINE / THIS WEEK'S ARTIST

« Walking Through »

Acrylique 48" X 48"

arttram.org

Commandité par sponsored by

